

Verlust beim Versand, Beschädigungen digitaler Medienplayer oder Beschädigungen sind, die durch Handlungen Dritter verursacht wurden, d.h. nicht von GEAR4 HK Limited, sind von der vorgenannten Garantie ausdrücklich ausgenommen. Der Hersteller hat nach ausschließlich eigenem Ermessen die Wahl, Produkte, die nachweislich von vorliegender Garantie erfasste Fertigungs- oder Materialfehler aufweisen, zu reparieren oder zu ersetzen. Wird das Produkt zum oder nach dem Zeitpunkt, zu dem der Hersteller vom Garantieanspruch Kenntnis erhält, nicht mehr hergestellt oder ist es nicht mehr auf Lager, kann der Hersteller das Produkt nach eigenem Ermessen durch ein ähnliches Produkt ersetzen

Nichts in diesem Handbuch kann die Haftung des Herstellers bei Todesfall oder Körperverletzung infolge der Fahrlässigkeit des Herstellers, bei Betrug oder arglistiger Täuschung oder Verletzung der Verpflichtungen aus Absatz 12 des Sale of Goods Act 1979 einschränken oder ausschließen. Die vorliegende Garantie räumt Ihnen zusätzlich zu den nach den rechtlichen Bestimmungen Ihres Landes bestehenden Rechten weitere besondere Rechte ein. Die vorliegende Garantie hat nicht den Zweck, derartige Rechte einzuschränken.

#### AUSTRALISCHES VERBRAUCHERSCHUTZRECHT

In Australien gelten die Trade Practices (Australian Consumer Law) Amendment Regulations 2010 (Nr. 1). Für unsere Waren gelten Garantien, die nach australischem Verbraucherschutzrecht nicht ausgeschlossen werden können. Bei Auftreten erheblicher Mängel haben Sie Anspruch auf Ersatz oder Rückerstattung; bei anderen vernünftigerweise voraussehbaren Verlusten oder Schäden haben Sie Anspruch auf Entschädigung. Sie haben auch einen Anspruch auf Reparatur oder Ersatz von Waren, die keine annehmbare Qualität aufweisen, wenn dieser Mangel keinen erheblichen Mangel darstellt.

#### RÜCKSENDUNGEN / GARANTIELEISTUNGEN

Garantieansprüche werden nur berücksichtigt, wenn GEAR4 HK Limited ein Kaufbeleg vorgelegt wird, der nachweist, dass das Produkt von einem autorisierten GEAR4 HK Limited-Händler gekauft wurde, und dass der Anspruch innerhalb eines (1) Jahres nach Kauf gestellt wird. Um einen Garantieanspruch geltend zu machen, kontaktieren Sie zuerst GEAR4 HK Limited per E-Mail an support@gear4.com. Bitte geben Sie Ihren vollständigen Namen, Ihre vollständige Postadresse, Ihre Telefonnummer, die Bezeichnung und Seriennummer des Produkts sowie Kaufdatum und -ort an und beschreiben Sie das aufgetretene Problem ausführlich. Wenn der Mangel durch diese Garantie abgedeckt wird, erhalten Sie eine Genehmigungsnummer und Rücksendeanweisungen. Soweit möglich müssen Sie das beschädigte oder defekte Produkt an GEAR4 HK Limited senden. Dem zurückgesandten Produkt MUSS der Original-Kaufbeleg beigelegt werden. Wir empfehlen Ihnen unbedingt, eine Kopie dieses Kaufbelegs für Ihre Unterlagen einzubehalten.

Zur Vermeidung zusätzlicher Kosten müssen bei allen Rückgabe- und Umtauschaktionen Originalverpackung, Produktbehälter und alle Zubehörteile, darunter (ohne darauf beschränkt zu sein) Netzadapter, Netzkabel, Anschlusskabel, Fernbedienungen, Adapter, Einsätze, Karten und Gebrauchsanweisung, eingesandt werden. Sollten Gegenstände der genannten Art fehlen, wird Ihnen der Umtausch möglicherweise in Rechnung gestellt. GEAR4 HK Limited haftet nicht für indirekte oder direkte Folgeschäden. GEAR4 HK Limited ist nicht verantwortlich für Produkte, die beim Versand verloren gehen oder beschädigt werden. Produkte, die ohne Original-Kaufbeleg zurückgesandt werden, werden auf Kosten des Kunden zurückgeschickt, ohne untersucht oder getestet zu werden.

#### ATTENTION

L'utilisation des commandes ou les réglages de performances par des procédures autres que celles spécifiées risquent d'entraîner une exposition à des radiations dangereuses. Les piles (piles incluses ou installées) ne doivent pas être exposées à une chaleur excessive, notamment aux rayons directs du soleil, à une flamme ou source similaire. --- : means DC voltage

#### DÉBALLAGE ET INSTALLATION

Déballer l'appareil avec soin. Nous recommandons de conserver l'emballage, pour tout stockage prolongé éventuel de l'appareil. Pour éviter tout endommagement, ne jamais placer l'appareil ou ses batteries près d'un radiateur, près d'une bouche d'aération, sur un rebord de fenêtre exposé au soleil ni près d'une source d'eau.

#### DANS L'INTÉRÊT DE LA SÉCURITÉ

- Ne jamais manipuler l'unité avec des mains mouillées, sous peine d'électrocution ou d'incendie.
- Consulter exclusivement un personnel qualifié pour toute réparation.
- Ne pas ouvrir le boîtier.
- Débrancher l'appareil pendant les orages avec foudre et lorsqu'il n'est pas utilisé pendant une période prolongée.

#### MISE AU REBUT

Conformément à la directive européenne 2002 / 96 / EC, tout appareil électrique ou électronique doit être collecté séparément par un système local de collecte des déchets électriques et électroniques. Respecter les lois et réglementations en vigueur et ne pas mettre au rebut dans les déchets ménagers.



Le symbole avec une poubelle barrée signifie que ce produit ne doit pas être mis au rebut avec les déchets ordinaires. Afin d'éviter tout risque à l'environnement ou la santé humaine lié à des mises au rebut non contrôlées, procédez à un recyclage responsable afin de promouvoir la réutilisation durable des ressources physiques. Pour renvoyer votre matériel

usagé, utilisez les programmes de renvoi et collecte ou contactez votre revendeur qui pourra se charger du recyclage responsable du produit.

#### FCC

This device must not be co-located or operating in conjunction with any other antenna or transmitter. Toute modification non expressément approuvée par la partie responsable de la conformité risque d'annuler le droit d'utilisation de cet équipement. Cet équipement a été testé et est conforme aux limites imposées aux appareils numériques de classe B, conformément à la section 15 des règles de la FCC. Ces limites ont été conçues pour protéger les installations domestiques contre les interférences néfastes. Cet équipement génère, utilise et émet de l'énergie sous forme de fréquences radio et, en cas de non-respect des instructions d'installation et d'utilisation, risque de provoquer des interférences. Il n'existe aucune garantie contre ces interférences. En cas d'interférences radio ou télévisuelles, pouvant être vérifiées en mettant hors, puis sous tension l'équipement, l'utilisateur peut tenter de résoudre le problème de l'une des façons suivantes :

- Réorienter ou déplacer l'antenne de réception ;
- Éloigner l'équipement du poste de réception ;
- Brancher l'équipement sur une prise appartenant à un circuit différent de celui du poste de réception ;
- Consulter le revendeur ou un technicien radio/TV qualifié.

#### DÉCLARATION DE LA FCC SUR L'EXPOSITION AUX RADIATIONS

Ce dispositif répond aux limites de la FCC sur l'exposition aux rayonnements établies pour un environnement non-contrôlé. Il doit être installé et utilisé en respectant une distance minimale de 20 cm entre la source de radiations et votre corps. Cet appareil est conforme à la section 15 des règles de la FCC. Son utilisation est assujettie aux deux conditions suivantes : (1) Cet équipement ne doit pas provoquer d'interférences, et (2) Ce périphérique doit tolérer les interférences, ce qui inclut les interférences qui risquent de provoquer un dysfonctionnement du périphérique.

#### INDUSTRIE CANADA

Le présent appareil est conforme aux CNR d'Industrie Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes :

(1) l'appareil ne doit pas produire de brouillage, et (2) l'utilisateur de l'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement. Conformément à la réglementation d'Industrie Canada, le présent émetteur radio peut fonctionner avec une antenne d'un type et d'un gain maximal (ou inférieur) approuvé pour l'émetteur par Industrie Canada. Cet appareil numérique de la classe B est conforme à la norme NMB-003 du Canada.

FOR PRODUCT SUPPORT, VISIT: POUR L'ASSISTANCE PRODUIT, CONSULTEZ LE SITE :  
PARA OBTENER SOPORTE PARA EL PRODUCTO, VISITA:  
PRODUKTSUPPORT ERHALTEN SIE UNTER: PER ASSISTENZA SUL PRODOTTO, VISITARE:  
PARA ASSISTÊNCIA DE PRODUTO, VISITE: GA VOOR PRODUCTONDERSTEUNING NAAR:  
FÖR PRODUKTSUPPORT GÅR DU TILL: TUOTETUKEE SAA OSOITTEESTA:  
FOR AT FÅ PRODUKTSUPPORT KAN DU BESØGE: FOR PRODUKTSTØTTE, GÅ TIL:  
WSPARCIE DLA PRODUKTÓW NA STRONIE:

Если Вам необходимы услуги поддержки, зайдите на сайт:  
ÜRÜN DESTEĞİ İÇİN ŞURAYI ZİYARET EDİN:

有关产品支持，请浏览：

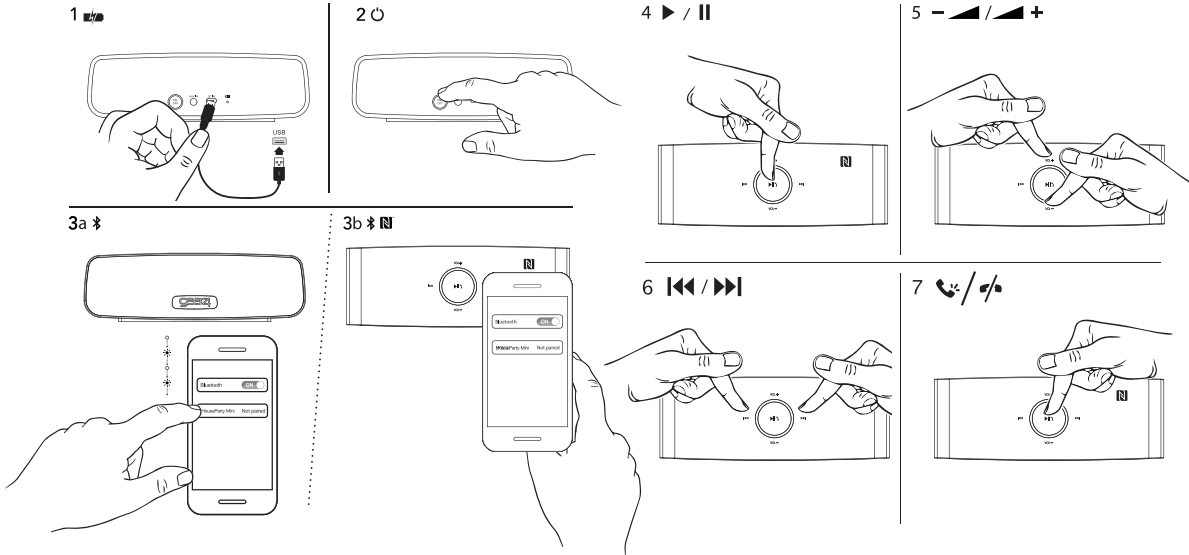
[www.gear4.com](http://www.gear4.com)

CAUTION RISK OF EXPLOSION IF BATTERY IS REPLACED BY AN INCORRECT TYPE.DISPOSE OF USED BATTERIES ACCORDING TO THE INSTRUCTIONS

Model No.PS040V1 | FCC ID: POEPS040V1 | IC: 20322-PS040V1 | Input: 5V~1A  
Copyright © 2015 GEAR4 HK Limited. All rights reserved. GEAR4 and HouseParty are trade marks of GEAR4 HK Limited. GEAR4 HK Limited declares that this portable speaker [PS040] is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 1999/5/CE. It's possible for you to download a complete copy of this declaration on the website [www.gear4.com/DOC](http://www.gear4.com/DOC).  
EU License Importer (Germany): STRAX GmbH, Belgische Allee 52 + 54, 53842 Troisdorf.  
GEAR4 HK Limited déclare que cette enceinte portable [PS040] est conforme aux principales exigences et autres clauses pertinentes de la directive européenne 1999/5/EC. Vous trouverez la version complète de cette déclaration sur notre site Web: [www.gear4.com/DOC](http://www.gear4.com/DOC). V1.4



QUICK START GUIDE  
GUIDE PRISE EN MAIN



Thank you for buying the GEAR4 HouseParty Mini, wireless portable speaker for any Smartphone, Tablet, MP3 Player, PC or Mac with Bluetooth. Please read this manual before use and retain it for future reference.

#### GEAR4 ONE-YEAR WARRANTY

GEAR4 HK Limited, trading as GEAR4, warrants this product to be free from defects in workmanship and materials at the point of sale. Subject to this product being used in accordance with its instructions for use, the product shall continue to be free from defects, for a period of one (1) year from the date of original purchase. Any damage or defects caused by a failure to follow the instructions which relate to this product or as the result of an accident, abuse, misuse, misapplication, product modification, faulty ancillary equipment, improper voltage or current, lightning or other acts of God, commercial non-home use, normal wear and tear, shipping damage or loss, damage to digital media players or damage caused by the actions of anyone other than GEAR4 HK Limited are expressly excluded from the warranty stated above. GEAR4 HK Limited will, at its sole election, repair or replace any product that proves to be defective in either or both of workmanship or materials and as covered by this warranty. If the product is no longer manufactured or is out of stock at or after the time GEAR4HK Limited learns of the warranty claim, GEAR4 HK Limited may, at its sole election, replace your product with a similar product. GEAR4 HK Limited's liability is limited to the repair or replacement, of any defective product under warranty and any incidental or consequential damages are expressly excluded to the fullest extent permitted by law. This warranty is not transferable and does not extend to users other than the person who originally purchased the product. Nothing in this manual shall limit or exclude liability of GEAR4 HK Limited for death or personal injury resulting from GEAR4 HK Limited's negligence, for fraud or fraudulent misrepresentation or breach of the terms implied by Section 12 of the Sale of Goods Act 1979. This warranty gives you specific legal rights in addition to the ones afforded you by the laws of your country. This warranty is not intended to operate to limit such legal rights.

#### AUSTRALIAN CONSUMER LAW

In Australia, the Trade Practices (Australian Consumer Law) Amendment Regulations 2010 (No. 1) apply. Our goods come with guarantees that cannot be excluded under the Australian Consumer Law. You are entitled to a replacement or refund for a major failure and for compensation for any other reasonably foreseeable loss or damage. You are also entitled to have the goods repaired or replaced if the goods fail to be of acceptable quality and the failure does not amount to a major failure.

#### WARNING

To reduce the risk of fire or electric shock, do not expose this unit to rain or moisture. The apparatus shall not be exposed to dripping or splashing and that no objects filled with liquids, such as vases, shall be placed on the apparatus.

#### CAUTION

Use of controls or adjustments of performance or procedures other than those specified may result in hazardous radiation exposure. Batteries (battery pack or batteries installed) shall not be exposed to excessive heat such as sunshine, fire or the like.

#### UNPACKING AND INSTALLATION

Unpack your unit carefully. We recommend that you save the packaging in case you ever need to store your unit. To avoid damage, never place the unit or its batteries near radiators, in front of heating vents, under direct sunlight or near water.

#### FOR YOUR SAFETY

- Never handle the unit with wet hands, as this could cause fire or electric shock.
- Refer servicing to qualified personnel only.
- Do not open the housing.
- Unplug the unit during lightning storms and when unused for extended periods of time.

#### DISPOSAL

According to the European Directive 2002 / 96 / EC all electrical and electronic products must be collected separately by a local collection system. Please act according to your local rules and do not dispose of your old products with your normal household waste.



The wheeled bin mark indicates that this product should not be disposed with other household waste throughout the EU. To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources. To return your used device, please use the return and collection systems or contact the retailer where the product was purchased. They can take this product for environmental safe recycling.

#### FCC

Any changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate this equipment. This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause

harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

#### FCC RADIATION EXPOSURE STATEMENT

This equipment complies with FCC radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment. This equipment should be installed and operated with minimum distance 20cm between the radiator & your body. This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:

- 1) This device may not cause harmful interference and
- 2) This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

#### INDUSTRY CANADA

This device complies with Industry Canada licence-exempt RSS standard(s). Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause interference, and (2) this device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device. Under Industry Canada regulations, this radio transmitter may only operate using an antenna of a type and maximum (or lesser) gain approved for the transmitter by Industry Canada. To reduce potential radio interference to other users, the antenna type and its gain should be so chosen that the equivalent isotropically radiated power (e.i.r.p.) is not more than that necessary for successful communication. This Class B digital apparatus complies with Canadian ICES-003.

#### 24-MONATE GARANTIE VON GEAR4

Der Hersteller garantiert, dass dieses Produkt zum Zeitpunkt des Verkaufs frei von Fertigungs- und Materialfehlern ist. Die Verwendung dieses Produkts gemäß Gebrauchsanweisung vorausgesetzt, garantieren wir für einen Zeitraum von einem (1) Jahr ab dem ursprünglichen Kaufdatum die Fehlerfreiheit des Produkts. Schäden oder Defekte, die durch die Nichtbeachtung der für dieses Produkt geltenden Gebrauchsanweisung verursacht wurden oder das Ergebnis von Unfällen, absichtlichem oder fahrlässigem Missbrauch, unsachgemäßem Gebrauch, Veränderungen des Produkts, fehlerhaftem Zubehör, falscher Stromspannung oder -stärke, Blitzschlag oder anderen Fällen höherer Gewalt, gewerblichem Gebrauch, natürlicher Abnutzung, Beschädigung bzw.